

VALVOLE PER RADIATORI / RADIATOR VALVES

Valvole termostatiche / Thermostatic valves

SATURN - Attacco tubo ferro / Iron pipe connection

Valvola termostattabile attacco tubo ferro, bocchettone con / senza autotenuta, nichelata

Straight thermostatic valve with manual handle, iron pipe connection, with / without auto-seal tail piece; nickel plated

Thermostatventil mit Anschluss für Eisenrohr, mit /ohne Selbstdichtung - vernickelt

Vanne thermostatizable, fixation tube fer, raccord autoétanche ou non étanche - nickelée

Термостатический клапан с ручным управлением, соединение для стальной трубы, с / без самогерметизации; никелированный

IVR 561 - IVR 561/2



IVR 561

IVR 561/2

A squadra con volantino manuale

Angle valve with manual handle

Eckförmig mit Handrad

Équerre avec volant manuel

Угловой клапан с ручным управлением

Cod./Code	Misura/Size	□/田	€
156103000	3/8"	10/60	
156105000	1/2"	10/60	
156107000	3/4"	10/40	
156103002	3/8"	10/60	(1)
156105002	1/2"	10/60	(1)
156107002	3/4"	10/40	(1)

(1) 561/2 - Art. con bocchettone senza autotenuta

(1) 561/2 - Item with tail piece without auto-seal

(1) 561/2 - Art. Ventil mit Stutzen ohne Selbstdichtung

(1) 561/2 - Art. avec raccord non étanche

(1) 561/2 - Клапан с патрубком без самогерметизации

IVR 561/3 - IVR 561/4 PREREGOLAZIONE / PRESETTING



IVR 561/3

IVR 561/4

Con prerogolazione, a squadra con volantino manuale

Angle valve with presetting and with manual handle

Eckförmige Verschraubung mit Voreinstellung und Handrad

Avec préréglage, équerre avec volant manuel

Угловой термостатический клапан для радиаторов с преднастройкой и ручным управлением

Cod./Code	Misura/Size	□/田	€
156103003	3/8"	10/60	
156105003	1/2"	10/60	
156107003	3/4"	10/40	
156103004	3/8"	10/60	(1)
156105004	1/2"	10/60	(1)
156107004	3/4"	10/40	(1)

(1) 561/4 - Art. con bocchettone senza autotenuta

(1) 561/4 - Item with tail piece without auto-seal

(1) 561/4 - Art. Ventil mit Stutzen ohne Selbstdichtung

(1) 561/4 - Art. avec raccord non étanche

(1) 561/4 - Клапан с патрубком без самогерметизации



IVR 567 - IVR 567/2



IVR 567

IVR 567/2

A squadra con cappello di regolazione
Angle valve with operating plastic cap
Eckförmige Verschraubung mit Einstellkappe
A équerre, avec chapeau de réglage
Угловой термостатический клапан с регулирующим колпачком

Cod./Code	Misura/Size	□/田	€
156703000	3/8"	10/120	
156705000	1/2"	10/120	
156707000	3/4"	10/60	

- (1) 567/2 - Art. con bocchettone senza autotenuta
- (1) 567/2 - Item with tail piece without auto-seal
- (1) 567/2 - Art. Ventil mit Stutzen ohne Selbstdichtung
- (1) 567/2 - Art. avec raccord non étanche
- (1) 567/2 - Клапан с патрубком без самогерметизации

156703002	3/8"	10/120	(1)
156705002	1/2"	10/120	(1)
156707002	3/4"	10/60	(1)

IVR 567/3 - IVR 567/4 PREREGOLAZIONE / PRESETTING



IVR 567/3

IVR 567/4

Con prerregolazione, a squadra con cappello di regolazione
Angle valve with presetting, operating plastic cap
Eckförmige Verschraubung mit Voreinstellung und Einstellkappe
Avec pré-réglage, équerre avec chapeau de réglage
Угловой термостатический клапан с преднастройкой, регулирующий колпачок

Cod./Code	Misura/Size	□/田	€
156703003	3/8"	10/120	
156705003	1/2"	10/120	
156707003	3/4"	10/60	

- (1) 567/4 - Art. con bocchettone senza autotenuta
- (1) 567/4 - Item with tail piece without auto-seal
- (1) 567/4 - Art. Ventil mit Stutzen ohne Selbstdichtung
- (1) 567/4 - Art. avec raccord non étanche
- (1) 567/4 - Клапан с патрубком без самогерметизации

156703004	3/8"	10/120	(1)
156705004	1/2"	10/120	(1)
156707004	3/4"	10/60	(1)

IVR 570 - IVR 570/2



IVR 570

IVR 570/2

Reversa con cappello di regolazione
Reverse angle valve with operating plastic cap
Echförmiges Umsteuerungsventil mit Einstellkappe
À corps inversé avec chapeau de réglage
Реверсивный угловой термостатический клапан с регулирующим колпачком

- (1) 570/2 - Art. con bocchettone senza autotenuta
(1) 570/2 - Item with tail piece without auto-seal
(1) 570/2 - Art. Ventil mit Stützen ohne Selbstdichtung
(1) 570/2 - Art. avec raccord non étanche
(1) 570/2 - Клапан с патрубком без самогерметизации

Cod./Code	Misura/Size	□/田	€
157005000	1/2"	10/60	
157005002	1/2"	10/60	(1)

IVR 570/3 - IVR 570/4 PREREGOLAZIONE / PRESETTING

NEW



IVR 570/3

IVR 570/4

Reversa con prerregolazione, con cappello di regolazione
Reverse angle valve with presetting and operating plastic cap
Umsteuerungsventil mit Voreinstellung, mit Einstellkappe
À corps inversé avec préreglage, avec chapeau de réglage
Реверсивный термостатический клапан с регулирующим колпачком.

- (1) 570/4 - Art. con bocchettone senza autotenuta
(1) 570/4 - Item with tail piece without auto-seal
(1) 570/4 - Art. Ventil mit Stützen ohne Selbstdichtung
(1) 570/4 - Art. avec raccord non étanche
(1) 570/4 - Клапан с патрубком без самогерметизации

Cod./Code	Misura/Size	□/田	€
157005003	1/2"	10/60	
157005004	1/2"	10/60	(1)

IVR 560 - IVR 560/2



IVR 560

IVR 560/2

Dritta con volantino manuale
Straight with manual handle
Gerade mit Handrad
Droit avec volant manuel
Прямой термостатический клапан с ручным управлением

- (1) 560/2 - Art. con bocchettone senza autotenuta
(1) 560/2 - Item with tail piece without auto-seal
(1) 560/2 - Art. Ventil mit Stützen ohne Selbstdichtung
(1) 560/2 - Art. avec raccord non étanche
(1) 560/2 - Клапан с патрубком без самогерметизации

Cod./Code	Misura/Size	□/田	€
156003000	3/8"	10/60	
156005000	1/2"	10/60	
156007000	3/4"	10/40	
156003002	3/8"	10/60	(1)
156005002	1/2"	10/60	(1)
156007002	3/4"	10/40	(1)

IVR 560/3 - IVR 560/4 PREREGOLAZIONE / PRESETTING



IVR 560/3

IVR 560/4

Con prerogolazione, dritta con volantino manuale
Straight valve with presetting and with manual handle
Gerade Verschraubung mit Voreinstellung und Handrad
Avec préréglage, equerre avec volant manuel
Прямой термостатический клапан с преднастройкой и ручным управлением

- (1) 560/4 - Art. con bocchettone senza autotenuta
- (1) 560/4 - Item with tail piece without auto-seal
- (1) 560/4 - Art. Ventil mit Stutzen ohne Selbstdichtung
- (1) 560/4 - Art. avec raccord non étanche
- (1) 560/4 - Клапан с патрубком без самогерметизации

Cod./Code	Misura/Size	□/田	€
156003003	3/8"	10/60	
156005003	1/2"	10/60	
156007003	3/4"	10/40	
156003004	3/8"	10/60	(1)
156005004	1/2"	10/60	(1)
156007004	3/4"	10/40	(1)

IVR 566 - IVR 566/2



IVR 566

IVR 566/2

Dritta con cappello di regolazione
Straight valve with operating plastic cap
Gerade Verschraubung mit Einstellkappe
Droite avec chapeau de réglage
Прямой термостатический клапан с регулирующим колпачком

- (1) 566/2 - Art. con bocchettone senza autotenuta
- (1) 566/2 - Item with tail piece without auto-seal
- (1) 566/2 - Art. Ventil mit Stutzen ohne Selbstdichtung
- (1) 566/2 - Art. avec raccord non étanche
- (1) 566/2 - Клапан с патрубком без самогерметизации

Cod./Code	Misura/Size	□/田	€
156603000	3/8"	10/60	
156605000	1/2"	10/60	
156607000	3/4"	10/40	
156603002	3/8"	10/60	(1)
156605002	1/2"	10/60	(1)
156607002	3/4"	10/40	(1)

IVR 566/3 - IVR 566/4 PREREGOLAZIONE / PRESETTING



IVR 566/3

IVR 566/4

Con prerogolazione, dritta con con cappello di regolazione
Straight valve with presetting, operating plastic cap
Gerade Verschraubung mit Voreinstellung und Einstellkappe
Avec préréglage, droite avec chapeau de réglage
Прямой термостатический клапан с преднастройкой и регулирующим колпачком

- (1) 566/4 - Art. con bocchettone senza autotenuta
- (1) 566/4 - Item with tail piece without auto-seal
- (1) 566/4 - Art. Ventil mit Stutzen ohne Selbstdichtung
- (1) 566/4 - Art. avec raccord non étanche
- (1) 566/4 - Клапан с патрубком без самогерметизации

Cod./Code	Misura/Size	□/田	€
156603003	3/8"	10/60	
156605003	1/2"	10/60	
156607003	3/4"	10/40	
156603004	3/8"	10/60	(1)
156605004	1/2"	10/60	(1)
156607004	3/4"	10/40	(1)